bunden 1). b. Durch das Brahmana wird der liturgische Gehalt der Lieder festgestellt, z.B. «weit breite dich» damit breitet er; «ich will ausgiessen» damit giesst er aus 2). c. Sie enthalten Unmögliches, z.B. «Kraut, schütze ihn! Beil verletze ihn nicht!» so sagt er eben indem er verletzt 3). d. Sie enthalten Widersprechendes, z.B. ein Rudra nur besteht, kein zweiter, und: unzählbar sind die Tausende der Rudras über der Erde. Ohne Feind, o Indra, bist du geboren; und: hundert Heere zugleich besiegte Indra 4). e. Ferner fordert er einen, der doch selbst des Vorganges kundig ist, noch auf; sprich zu dem angezündeten Feuer 5)! f. Ferner heisst es: Aditi ist alles, Aditi ist Himmel, Aditi ist Luft. Dieses werden wir unten (IV, 23) erläutern. g. Endlich sind die Lieder unverständlich, z.B. Ausgan (VI, 15) aug fenge (ebend.) august (V, 11) 6).

I, 16. (Jâskas Entgegnungen). Die Lieder haben einen Sinn schon wegen der Selbigkeit der Sprache (mit der gewöhnlichen Rede); und ein Brâhmana sagt: Gegenstand der Vollführung im Opfer ist dasjenige, was durch den Gehalt des Opfertextes als solcher bezeichnet wird. Eine rc oder ein jagus sprechen die zu verrichtende Handlung aus. Ein Beispiel (für die Selbigkeit der Sprache) ist: «spielend mit Kindern und Enkeln» X, 7, 1, 42. Zu a. Diess findet auch in der Umgangssprache statt, z. B. इन्द्रापनी विवादनी. Zu b. Die

¹⁾ Unter «Lieder» sind natürlich zugleich Formeln und Sprüche zu verstehen, die das Wort mantra auch in sich begreift.

²⁾ Vág. 1, 22. Das zweite Beispiel ist nach D. einem Bráhmana entnommen; vgl. Vág. 2, 15.

³⁾ Vág. 4, 1. 6, 15. Açv. grh. 1, 18.

⁴⁾ Das erste Beispiel wäre nach D. einem Verse entnommen, der so lautete: एक एव ह्ट्रो ऽव्यतस्थे न द्वितीयो रूपो विद्यनम्पतनामु प्रवृत् । संस्त्य विद्या भुवनानि गोप्ता प्रत्य जनान्तमं चुकोग्रान्तकाले ॥ Einen Entlehnungs-ort weiss er nicht anzugeben, und auch für die metrischen Mängel möge er selbst verantwortlich sein. Die übrigen Citate sind entnommen Våg. 16, 54. Rv. X, 11, 5, 2. Sv. II, 9, 1, 14, 2. — Rv. X, 9, 4, 1. Sv. II, 9, 3, 1, 1.

⁵⁾ Çatap. Br. S. 31. Web. Der Adhvarju fordert den Hotar auf.

⁶⁾ Der Vorwurf scheint theils auf die angeführten Wörter, theils aber auch auf die Versabschnitte zu gehen, in welchen dieselben sich sinden.